

Hernán Adrián Gómez
Cayetano Aguayo Sierra

-DIRECTORES-

DERECHO AERONÁUTICO REGISTRAL

COMPENDIO DE LEGISLACIÓN, DOCTRINA Y JURISPRUDENCIA IBEROAMERICANA

Fundación  Aena



INSTITUTO IBEROAMERICANO DE DERECHO AERONÁUTICO Y DEL ESPACIO
Y DE LA AVIACIÓN COMERCIAL
Organismo Consultivo de las Naciones Unidas (O.A.U.)

Prólogo y Agradecimientos13

PARTE GENERAL

EL DERECHO AERONÁUTICO REGISTRAL.....15

Capítulo I

INTRODUCCIÓN. ANTECEDENTES REGISTRALES.

EL DERECHO AERONÁUTICO REGISTRAL..... 17

1. INTRODUCCIÓN. ANTECEDENTES REGISTRALES..... 17

2. EL DERECHO AERONÁUTICO REGISTRAL.....18

3. LOS PRINCIPIOS DEL DERECHO AERONÁUTICO REGISTRAL.19

3.1. Principio de Publicidad19

3.2. Principio de Rogación o de Instancia..... 22

3.3. Principio de Matriculación..... 23

3.4. Principio de Colaboración Técnica. 24

3.5. Principio de Consentimiento.....25

3.6. Principio de Dinamismo.....25

3.7. Principio de Autenticidad.....27

Sistema de intervención directa del registrador27

Sistema de función calificadora.....27

Sistema anglosajón..... 28

3.8. Principio de Prioridad y Rango..... 28

3.9. Principio de Tracto Continuo. 29

La interrupción extrarregistral del tracto 29

El tracto continuo abreviado 30

3.10. Principio de Legalidad..... 31

3.11. Principio de Especialidad o Determinación.33

3.12. Principio de Legitimación.....33

3.13. Principio de Fe Pública Registral..... 34

3.14. Principio de Referencia. 34

3.15. Principio de Onerosidad.35

3.16. Principio de Internacionalidad..... 36

Capítulo II

LAS CLÁUSULAS AERONÁUTICAS CONSTITUCIONALES Y

SU RELACIÓN CON LOS TRATADOS INTERNACIONALES DE

CARÁCTER AERONÁUTICO.....37

Capítulo III

BREVE ANÁLISIS DE LOS TRATADOS DESDE LA PERSPECTIVA DEL DERECHO AERONÁUTICO REGISTRAL.....	43
1. CONVENCION PARA LA REGLAMENTACION DE LA NAVEGACION AEREA INTERNACIONAL. PARÍS 1919.	43
2. CONVENCION PARA LA UNIFICACION DE CIERTAS REGLAS RELATIVAS AL EMBARGO PREVENTIVO DE AERONAVES. ROMA 1933.....	45
3. CONVENIO DE AVIACION CIVIL INTERNACIONAL. CHICAGO 1944.....	48
4. EL ANEXO VII DEL CONVENIO DE AVIACION CIVIL INTERNACIONAL	50
5. CONVENIO RELATIVO AL RECONOCIMIENTO INTERNACIONAL DE DERECHOS SOBRE AERONAVES. GINEBRA. 1948.	51
6. CONVENIO INTERNACIONAL DE TELECOMUNICACIONES.....	57
7. CONVENCION INTERAMERICANA SOBRE CUMPLIMIENTOS DE MEDIDAS CAUTELARES. MONTEVIDEO. 1979.....	58
8. CONVENCION INTERAMERICANA SOBRE EFICACIA EXTRATERRITORIAL DE LAS SENTENCIAS Y LAUDOS ARBITRALES EXTRANJEROS. MONTEVIDEO. 1979.	60
9. CONVENIO RELATIVO A LAS GARANTIAS INTERNACIONALES SOBRE ELEMENTOS DE EQUIPO MÓVIL. PROTOCOLO ESPECÍFICO DE LOS ELEMENTOS DE EQUIPO AERONÁUTICO. CIUDAD DEL CABO. 2001.	61

Capítulo IV

Jurisprudencia relacionada a la materia aeronáutica registral.....	65
El carácter de explotador. Reconocimiento de inscripciones de contratos de arrendamientos sobre aeronaves extranjeras. El certificado de matrícula y aeronavegabilidad. El carácter declarativo de las inscripciones que transfieren el dominio. Hipotecas aeronáuticas. Fideicomiso aeronáutico. Privilegios aeronáuticos. Justicia federal. Principio de integralidad de la jurisdicción aeronáutica. Publicidad de las medidas cautelares. Régimen de prioridad. Las medidas cautelares y el bloqueo registral. Extinción de las medidas cautelares, cancelación, caducidad. Medida cautelar innovativa. Vigencia de matrículas de aeronaves. Medidas cautelares contra aeronaves con contrato de leasing. Pago de tasas judiciales por parte del lessor. Contrato de leasing aeronáutico. Inscripción de contrato de leasing aeronáutico. Jurisprudencia iberoamericana y de los Estados Unidos de América ante el incumplimiento de un contrato de leasing, desde la perspectiva registral.	

PARTE ESPECIAL

Diego Sebastián Idiart (Argentina)	
LA REGISTRACION AUTÓNOMA DE LOS MOTORES DE AERONAVES	103
1. INTRODUCCION.....	103
2. LOS CONTRATOS SOBRE MOTORES DE AERONAVES	107
3. LOS GRAVÁMENES SOBRE MOTORES. TRATAMIENTO EN LOS TRATADOS INTERNACIONALES.	110

Sueli Martins de Macedo & Fabio Kruschewsky Lemos (Brasil)	
O REGISTRO AERONAUTICO BRASILEIRO: REFLEXÕES SOBRE MODERNIZACAO ADMINISTRATIVA E PRINCIPIOS CONSTITUCIONAIS.	115

David Dueñas Santander (Chile)	
EL REGISTRO NACIONAL DE AERONAVES Y EL RÉGIMEN DE MATRÍCULA EN CHILE.....	125
1. INTRODUCCION. CARACTERÍSTICAS DEL REGISTRO.....	125
2. SU ORGANIZACION.....	129
1. El Repertorio	129
2. El Registro de Matrícula y Propiedad de Aeronaves	129
3. El Registro de Gravámenes y Prohibiciones	130
3. SUS FUNCIONES LEGALES	134
4. LA INSCRIPCION O MATRÍCULA DE AERONAVES	135
1. SU NATURALEZA JURÍDICA.....	135
2. SUS CARACTERÍSTICAS.....	136
5. LAS AERONAVES QUE PUEDEN MATRICULARSE EN CHILE	138
6. REGLA GENERAL	138
7. EXCEPCIONES.....	140
8. LA MATRÍCULA TEMPORAL	143
9. LA CANCELACION DE MATRÍCULA	144
10. MEDIOS ELECTRÓNICOS	148

Emilio Álvarez Álvarez (España)	
EL REGISTRO DE AERONAVES EN ESPAÑA.....	153
1. EL REGISTRO DE AERONAVES EN ESPAÑA	153
2. REGISTRO DE MATRÍCULA DE AERONAVES Y REGISTRO DE BIENES MUEBLES	155
3. REGISTRO DE MATRÍCULA DE AERONAVES Y LA UNION EUROPEA.....	156

Danielle Duizidou (Francia)	
LE REGISTRE FRANÇAIS	159
1. L'AERONEF EN DROIT FRANÇAIS.....	159
2. LES DIFFICULTES.....	162
2.1 Double vocation du registre.....	162
2.2 Contrôle de forme et de fond sur les opérations.....	163
2.3 Caractère public du registre	165
2.4 Application éventuelle de la convention dite du « CAP ».....	166

Oscar Rodríguez Medina (México)	
EL REGISTRO DE AERONAVES EN MÉXICO	173
1. ANTECEDENTES HISTÓRICOS.....	173
2. EL REGISTRO AERONÁUTICO MEXICANO. MISIÓN Y VISIÓN.....	174
3. MARCO JURÍDICO.....	175
4. LEY DE AVIACIÓN CIVIL.....	175
5. REGLAMENTO DE LA LEY DE AVIACIÓN CIVIL.....	177
6. REGLAMENTO DEL REGISTRO AERONÁUTICO MEXICANO.....	177
7. ORGANIZACIÓN Y FUNCIONES DEL PERSONAL DEL REGISTRO AERONÁUTICO MEXICANO	178
8. LA SEGURIDAD NACIONAL	179

Rubén E. Gómez Cardoso (Paraguay)	
EL REGISTRO AERONÁUTICO EN LA REPÚBLICA DEL PARAGUAY.....	189
1. INTRODUCCIÓN: ALGUNOS ASPECTOS HISTÓRICOS	189
2. EL REGISTRO AERONÁUTICO NACIONAL.....	191
3. LA REGLAMENTACIÓN DEL CÓDIGO AERONÁUTICO	194

COMPENDIO NORMATIVO IBEROAMERICANO

Hernán Adrián Gómez – Cayetano Aguayo Sierra	
COMPENDIO NORMATIVO IBEROAMERICANO	197

AGENDA DE LOS REGISTROS IBEROAMERICANOS

AGENDA DE LOS REGISTROS IBEROAMERICANOS	203
---	-----

PRÓLOGO

El presente compendio es una novedad, ya que es la primera obra en su tipo desde la perspectiva registral de la materia aeronáutica. Presenta una parte general y una parte especial, donde temas particulares son desarrollados por especialistas de diferentes países.

En la parte general presentamos los antecedentes del derecho registral, para así poder arribar al derecho aeronáutico registral y la postulación de sus principios jurídicos tamizados por autonomía del derecho aeronáutico. Luego, analizaremos las cláusulas constitucionales de carácter aeronáutico y, como una de las consecuencias del carácter internacional de la materia, los tratados de carácter aeronáutico desde su perspectiva registral.

También proponemos un capítulo destinado a la jurisprudencia relacionada con la materia registral que esperamos sea de utilidad para el ejercicio profesional.

La parte especial contiene temas de interés en diferentes artículos que representan al mundo iberoamericano y a la República Francesa. Presentamos, por parte de aquel, artículos que representan a Brasil, Chile, España, México, Paraguay y Argentina.

Para finalizar, ofreceremos al lector -en formato tecnológico Cd adjunto-, un compendio actualizado de todas las legislaciones aeronáuticas nacionales de Iberoamérica en lo que a la materia registral se refiere. De la misma manera y forma ofrecemos todas las reglamentaciones nacionales referidas al derecho aeronáutico registral.

Agradecemos, entre otros, a los Dres. Jorge Álvarez Méndez, Joel Amarilla, Oswald Ayarza, Roxana Corbrán, Martina de Córdoba, David Dueñas Santander, Luís Fernando García Cerón, Gladis Guardado, Sueli Martins de Macedo y Fabio Kruschewsky Lemos, Carlos Medinaceli y a los Esc. Carlos María Milano y Fernando Echeverría Colom por la corroboración o aporte de datos relativos a las leyes y reglamentaciones de sus respectivas naciones. También reconocemos el apoyo de las autoridades del Instituto Iberoamericano de Derecho Aeronáutico y del Espacio y de la Aviación Comercial, particularmente del Dr. Javier Aparicio Gallego y del Dr. Eduardo T. Cosentino y a la Fundación AENA, que tan generosamente apoya al Instituto en su labor de divulgación del Derecho Aeronáutico.

Destacamos la comprensión y colaboración de todo el Registro Nacional de Aeronaves de la República Argentina.

Finalmente, damos un agradecimiento muy especial a la Dra. Griselda Capaldo por su generoso y reconocido conocimiento y a la Lic. Ma. Alejandra Biedma, por su valiosa colaboración y amistad.

*Hernán Adrián Gómez
Cayetano Aguayo Sierra*